

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
Академија техничко-уметничких струковних студија Београд  
Одсек Висока школа за информационе технологије

Број:	24.06.2023.
Срг. бр.:	323/1
Годност:	

НАСТАВНО-СТРУЧНОМ ВЕЋУ АКАДЕМИЈЕ  
ТЕХНИЧКО-УМЕТНИЧКИХ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА БЕОГРАД

ПРЕДСЕДНИКУ АКАДЕМИЈЕ  
ТЕХНИЧКО-УМЕТНИЧКИХ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА БЕОГРАД

**ИЗВЕШТАЈ О КАНДИДАТУ ПРИЈАВЉЕНОМ НА ЈАВНИ КОНКУРС ЗА ИЗБОР У  
НАСТАВНИЧКО ЗВАЊЕ ПРЕДАВАЧ ЗА ОБЛАСТ ФИЛОЛОШКЕ НАУКЕ, УЖА  
СТРУЧНА ОБЛАСТ ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК, И ПРИЈЕМ У РАДНИ ОДНОС НА  
ОДРЕЂЕНО ВРЕМЕ ОД 5 ГОДИНА, СА ПУНИМ РАДНИМ ВРЕМЕНОМ**

На основу члана 21. Правилника о избору и ангажовању наставника и сарадника Академије техничко-уметничких струковних студија Београд (број 409 од 7. 2. 2023. године), а поводом јавног конкурса за избор кандидата у наставничко звање предавач за област филолошке науке, ужа стручна област „Страни језик“ - Енглески језик, и пријем у радни однос на одређено време од 5 година са пуним радним временом, који је објављен у публикацији „Послови“, број 1040 од 17. маја 2023. године (у даљем тексту: јавни конкурс), Комисија за припрему извештаја формирана Решењем број 154/4 од 11.04.2023. године у саставу:

1. **Др Гордана Јелић**, професор струковних студија, Академија техничко-уметничких струковних студија Београд, Одсек Висока школа за информационе и комуникационе технологије – председник Комисије,
2. **Др Татјана Марковић**, професор струковних студија, Београдска академија пословних и уметничких струковних студија – члан Комисије,
3. **Др Долорис Бешић-Вукашиновић**, предавач, Академија техничко-уметничких струковних студија Београд, Одсек Висока школа електротехнике и рачунарства – члан Комисије.

саставила је Извештај о кандидату пријављеном на јавни конкурс, како следи:

I На јавни конкурс пријавио се један кандидат:

1. Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, Република Србија.

II Подаци о пријавама које су одбачене као неблагоприятне, неразумљиве или непотпуне, или зато што уз пријаву нису приложени сви потребни докази:

На јавни конкурс нису поднете пријаве које су одбачене као неблагоприятне, неразумљиве или непотпуне, или зато што уз пријаву нису приложени сви потребни докази.

III Подаци о пријавама кандидата које нису разматране јер је утврђено да кандидат не испуњава све опште и посебне услове за избор у наставничко звање, уз образложење које од тих услова кандидат није испунио:

На јавни конкурс нису поднете пријаве које нису разматране јер је утврђено да кандидат не испуњава све опште и посебне услове за избор у наставничко звање.

IV Подаци о кандидатима чије су пријаве благовремене, разумљиве и потпуне, уз које су приложени сви потребни докази, и који према приложеним доказима и мишљењу Комисије за припрему извештаја испуњавају све опште и посебне услове за избор у наставничко звање:

а) Кључни подаци из личне и стручне биографије:

#### **ОБРАЗОВАЊЕ:**

Кандидат Весна Божовић дипломирала је на Филолошком факултету у Београду на Одсеку за енглески језик и књижевност. Постдипломске студије на Филолошком факултету у Београду положила је са просечном оценом 10, и стекла звање магистра филолошких наука 1999. године.

#### **РАДНО ИСКУСТВО:**

Весна Божовић радила је као асистент-приправник на Одсеку за енглески језик и књижевност Филозофског факултета у Новом Саду од 1994. до 1997. године.

Као предавач за енглески језик радила је на високој државној Београдској пословној школи од 1997. до 2017.

Као предавач за енглески језик од 1. октобра 2018. до данас ради на Академији техничко-уметничких струковних студија Београд, на Одсеку Висока железничка школа.

Током летњег семестра 2022/23. године радила је као предавач за енглески језик и на Одсеку Висока текстилна школа у склопу исте Академије.

Њен рад у задњем изборном петогодишњем периоду оцењен је високом оценом од стране студената ( од 4.49 до 4.82 ). Оцене по предметима и школским годинама приложене су уз Пријаву.

#### **УСАВРШАВАЊА:**

На усавршавању знања језика боравила је у Лондону 1987. и 1998, а у Отави, Канада, и Њујорку 1991. године.

Као стипендиста Министарства за науку завршила је Летњу школу о Шекспиру на Универзитету у Кембриџу, Велика Британија, 1994. године.

British Scholarship Fund одобрио јој је стипендију за једномесечни боравак на Универзитету у Ворику, Велика Британија, 2001. године.

Знање стручне терминологије, потребно за рад у високом школству са студентима на смеровима за менаџмент, маркетинг, економију и др., усавршила је као стипендиста Кипарске владе на курсу „Пословно планирање за младе менаџере“ у Никозији, Кипар, 2000. године, као и на курсу „Advertising Agency-Level 1“, као стипендиста агенције за маркетинг S Team Bates Saatchi & Saatchi 2001. године у Београду.

#### **НАУЧНИ И СТРУЧНИ ДОПРИНОС:**

Весна Божовић је аутор приручника „Енглески језик за студенте Менаџмента“ (2007. године) и уџбеника „Енглески језик 1 и 2 за студенте Менаџмента“ (прво издање 2009. године), у издању Београдске пословне школе.

Током претходног изборног периода, њен уџбеник „Енглески језик 1“ објављен је у издању Академије техничко-уметничких струковних студија Београд 2022. године. Тиме је Одсек Висока железничка школа први пут у својој историји добио уџбеник написан за студенте прве године, који представља и увод у стручну терминологију.

Превела је са енглеског десетак дечјих прича страних аутора, које је су објављене у дневним новинама „Политика“. У претходном петогодишњем изборном периоду, током 2023. године, превела је са српског на енглески језик филмски сценарио „Са меродавног места се саопштава“, који је 2022. године од Министарства културе и информисања Републике

Србије добио финансијску помоћ за превођење на енглески, јер је оцењен као дело са историјском темом од националног значаја.

Учествовала је на међународној конференцији „Британске и америчке студије“ у Темишвару, Румунија. Презентацију је одржала 12. маја 2023, са темом „Teaching Students with Long-lasting Problems in Learning English“. У

свом саопштењу анализира је предавачко искуство у протеклих пет година рада на АТУСС.

На међународној конференцији на Учитељском факултету у Београду, под називом „Образовање у време пандемије – искуства и поуке“, учествовала је 2. јуна 2023. године, са презентацијом „Учење страног језика путем наставе на даљину на нивоу почетног курса“. У овом саопштењу анализира је своје предавачко искуство у задњем изборном петогодишњем периоду на АТУСС.

Објавила је научни рад „Лик Отела“ у „Годишњаку Филозофског факултета у Новом Саду“ 1994, и научни рад „Томас Мор на сцени Народног позоришта“ у „Театрону“ 1996. године.

У претходном изборном периоду, њен научни рад „Тумачење *Отела* у светлу Тилардове књиге *Елизабетанска слика света*“ објављен је 2022. године у бр. 200 часописа „Театрон“. Овај часопис финансиран је од стране Министарства културе и информисања, издање је Музеја позоришне уметности, и тренутно има статус М 52. Научни рад Весне Божовић под насловом „Дездемона“ биће објављен у пролећно-летњем издању „Театрона“ бр. 201, који је предвиђен за излазак из штампе у јуну 2023.

#### **ДОПРИНОС ШИРОЈ ЗАЈЕДНИЦИ:**

Осим што се бави педагошким, научним и стручним радом као предавач, аутор уџбеника и преводилац, Весна Божовић пружа допринос и широј културној заједници. Њен видео рад који је 2020. године откупила уметничка колекција Wiener Art Collection односи се на акцију социјалног маркетинга која је имала за циљ помоћ Народног музеју и Музеју савремене уметности. Маја 2022. одржана је њена самостална изложба у Галерији Куће легата у Београду. Ова изложба је имала за циљ да проучи снагу и тежину написане речи.

Есеји Весне Божовић о темама из области књижевности, уметности, културе објављени су током задњег изборног периода у Културном додатку дневних новина „Политика“.

Учествовала је као говорник на промоцији јубиларног броја часописа „Театрон“ у Музеју позоришне уметности 12. априла 2023. године, заједно са неким од водећих критичара, театролога и уметника из нашег окружења.

б) подаци о стручном, академском, научном, односно уметничком називу и оцена адекватности стеченог стручног, академског, научног, односно уметничког назива у контексту избора у наставничко звање:

Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, Република Србија, поседује одговарајући академски назив за избор у звање предавач за област Филолошке науке, ужа стручна област Енглески језик јер поседује академски назив магистар филолошких наука, који је стечен на Филолошком факултету Универзитета у Београду у Републици Србији.

в) подаци релевантни за процену способности кандидата за наставни рад:

Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, доставила је:

- потврду за уверење надлежног органа да није осуђивана за кривична дела из члана 72. став 4. Закона о високом образовању,
- доказе о радном искуству у настави на основу чега се види да има вишегоришње искуство у наставном раду
- резултате анкете о студентским оценама рада, из које се види да је у досадашњем раду са студентим била оцењена одличном просечном оценом (4.49-4.82).

г) релевантни подаци и оцена у погледу поседовања потребног броја одговарајућих референци:

Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, доставила је потребан број одговарајућих референци.

д) релевантни подаци и оцена у погледу поседовања захтеваног радног искуства (ако је захтевано):

Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, испуњава постављене захтеве у погледу потребног радног искуства.

ђ) релевантни подаци и оцена у погледу испуњеност евентуалних додатних услова за избор у наставничко звање (ако постоје):

Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, испуњава и посебне услове наведене конкурсом.

е) релевантни подаци и оцена у погледу резултата укупног досадашњег наставног, односно педагошког рада кандидата (ако постоје):

Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, има вишегодишње радно-педагошко искуство које је од стране студената оцењено одличном просечном оценом 4,49-4.82.

ж) релевантни подаци и оцена у погледу доприноса кандидата развоју наставе и других делатности Академије (ако постоје):

Не постоје подаци о доприносу кандидата развоју наставе и других делатности Академије.

з) релевантни подаци и оцена у погледу доприноса кандидата у обезбеђивању стручног, научно-наставног, односно уметничко-наставног подмлатка (ако постоје):

Не постоје подаци о обезбеђивању стручног, научно-наставног, односно уметничко-наставног подмлатка.

и) релевантни подаци и оцена комисије у погледу резултата научног, истраживачког, стручног, односно уметничког рада кандидата (ако постоје):

Весна Божовић, магистар филолошких наука, рођена 22.1.1967. године у Београду, показала је својим публикованим научним, стручним и наставним радовима да има значајне резултате у области од интереса за овај конкурс.

ј) оцена о резултатима које је кандидат постигао на евентуалној провери оспособљености, знања и вештина, односно компетенција (ако је спровођена):

Провера оспособљености, знања и вештина, односно компетенција кандидата није спровођена.

V Закључак и образложени предлог који Комисија за припрему извештаја даје Наставно-стручном већу Академије за избор одговарајућег кандидата у наставничко звање:

На основу прегледа конкурсног материјала, Комисија констатује да кандидат мр Весна Божовић испуњава све формалне и суштинске услове за избор у звање предавача. Кандидат поседује 25-годишње искуство педагошког рада на Универзитету и у високом школству. Њен рад је оцењен високим оценама од стране студената. У претходном изборном периоду објавила је научне радове из области у којој је магистрирала, а своје предавачко искуство са Академије техничко-уметничких струковних студија анализирао је у саопштењима на међународним конференцијама у Србији и иностранству, изводећи закључке који могу бити од користи широј образовној заједници. Поред тога, у претходном изборном периоду бавила се превођењем, учествовала на научним трибинама, и дала допринос широј културној заједници кроз своје објављене есеје и уметнички рад.

Осим што је у претходном изборном периоду радила као предавач на свом Одсеку, током летњег семестра 2023. године одржала је наставу и из предмета Енглески језик на Одсеку Висока текстилна школа, чиме је дала допринос и широј академској заједници.

Као аутор уџбеника издатог у претходном петогодишњем изборном периоду ( што иначе представља услов за избор у звање вишег предавача ), мр Весна Божовић испуњава и више од оних услова који су прописани за избор у звање предавача.

Имајући све ово у виду, Комисија једногласно констатује да мр Весна Божовић испуњава све услове предвиђене Законом о високом образовању, Правилником о избору и ангажовању наставника и сарадника Академије техничко-уметничких струковних студија Београд, и јавним конкурсом објављеним у публикацији „Послови“ број 1040 од 17. маја 2023, за избор, и предлаже Наставно-стручном већу Академије техничко-уметничких струковних студија да је изабере у наставничко звање предавача за област филолошке науке, ужа стручна област Енглески језик, и да је прими у радни однос на одређено време од 5 ( пет ) година, са пуним радним временом.

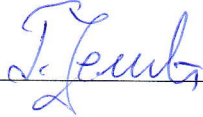
VI Остали подаци, информације и елементи за које Комисија сматра да их треба предочити Наставно-стручном већу Академије:

Комисија нема напомена.

У Београду, 21.6.2023. године.

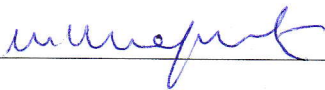
КОМИСИЈА ЗА ПРИПРЕМУ ИЗВЕШТАЈА

1. Др Гордана Јелић, професор струковних студија, Академија техничко-уметничких струковних студија Београд, Одсек Висока школа за информационе и комуникационе технологије – председник Комисије



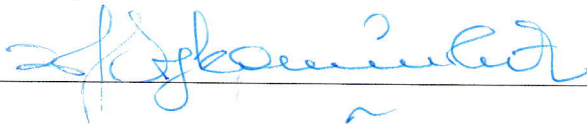
---

2. Др Татјана Марковић, професор струковних студија, Београдска академија пословних и уметничких струковних студија – члан Комисије



---

3. Др Долорис Бешић-Вукашиновић, предавач, Академија техничко-уметничких струковних студија Београд, Одсек Висока школа електротехнике и рачунарства – члан Комисије



---